

ناحوم

درباره نویسنده این کتاب، ناحوم نبی، اطلاع دقیقی در دست نیست. همین قدر می‌دانیم که او اهل مکانی به نام القوش بوده است.

کتاب او سرشار از توصیفهایی است درباره قدرت و مهربانی خداوند.

ناحوم راجع به سقوط امپراطوری آشور پیشگویی می‌کند. یک قرن پس از سفر یونس نبی به نینوا، پایتخت آشور، این پیشگویی بوسیله ناحوم اعلام می‌شود. اکنون دیگر اهالی نینوا حالت توبه کار خود را از دست داده‌اند و بیش از پیش فاسد و ظالم شده‌اند. آنها به قدرت امپراطوری خود می‌بالند و آن را بی‌زواں می‌دانند.

اما در ۶۱۲ ق. م. حدود پنجاه سال پس از پیشگویی ناحوم، امپراطوری عظیم آشور در مقابل بابل به زانو درآمد. شهر نینوا چنان با خاک یکسان شد، که تا ۲۵۰۰ سال هیچ آثاری از وجود آن در صحنه روزگار پیدا نبود. تا اینکه سرانجام باستانشناسان به کشف خرابه‌های آن نایل آمدند.

این کتاب آشکار می‌سازد که خدای قادر مطلق بر تمام دنیا مسلط است و می‌توان به او اعتماد کرد که آنچه می‌گوید به عمل می‌آورد.

می‌باشد. او از کسانی که به او توکل می‌کنند مراقبت می‌نماید،^۸ ولی دشمنان خود را با سیلابی شدید از بین می‌برد و آنها را به ظلمت مرگ روانه می‌کند.
ای نینوا، چرا به فکر مخالفت با خداوند هستی؟^۹ او با یک ضربه تو را از پای در خواهد آورد، بطوری که دیگر نخواهی توانست مقاومت کنی.^{۱۰} او دشمنانش را مثل خارهای بهم پیچیده به داخل آتش می‌اندازد و آنها همچون کاه در شعله‌های آتش سوخته شده دود می‌شوند.^{۱۱} این پادشاه توکیست که جرأت می‌کند بضد خداوند تو طئه کند؟^{۱۲} خداوند می‌فرماید: «سپاه آشور هر قدر هم قوی و بزرگ باشد، محظوظ نباود خواهد شد.

ای قوم من، به اندازه کافی شما را تنبیه کرده‌ام!^{۱۳} اینکه زنجیرهای شما را پاره می‌کنم و شما را از قید اسارت پادشاه آشور آزاد می‌سازم.»

خداوند به پادشاه آشور می‌فرماید: «نسل تو را از بین می‌برم تا نام و نشانی از تو باقی نماند. بتها و بتخانه‌های تو را نابود می‌کنم و قبرت را می‌کنم، چون بر اثر گناه فاسد شده‌ای.»^{۱۴}

انتقام خداوند از نینوا

خداوند این رؤیا را که در باره نینوا است به ناحوم القوشی نشان داد:^۲ خداوند غیور است و از کسانی که با وی مخالفت ورزند، انتقام می‌گیرد و با خشم شدید آنان را مجازات می‌کند.^۳ خداوند دیر خشمگین می‌شود ولی گناه را هرگز بی‌سزا نمی‌گذارد. قدرت او عظیم است و آن را می‌توان در گرددبادهای وحشتناک و طوفانهای شدید مشاهده کرد. ابرها خاک زیر پای او هستند!^۴ به فرمان خداوند دریاها و رودها خشک می‌شوند، چراگاههای سبز و خرم باشان و کرمل از بین می‌روند و جنگلهای سرسبز لبنان طراوت و خرمی خود را از دست می‌دهند.^۵ در حضور او کوهها می‌لرزند، تپه‌ها ناپدید می‌شوند، زمین متلاشی می‌گردد و ساکنانش نابود می‌شوند.

^۶ کیست که بتواند در برابر خشم خدا ایستادگی کند؟ غصب او مانند آتش فرو می‌ریزد و کوهها در برابر خشم او خرد می‌شوند.

^۷ خداوند نیکوست و در روز بلا و سختی پناهگاه

ترس و دلهره زندگی می‌کردن.

۱۲ ای نینوا که زمانی چون شیر، نیرومند بودی، و دشمنان را پایمال می‌کردی تا زنان و فرزندانت را سیر کنی و شهرها و خانه‌هایت را از غنایم و اسیران جنگ پر سازی! ^{۱۳} بدان که اکنون خداوند قادر متعال بضد تو برخاسته است. او عربابه‌هایت را می‌سوزاند و دلیران تو را هلاک می‌کند. دیگر هرگز از سرزمینهای مغلوب، اسیری نخواهی آورد و روی زمین حکمرانی نخواهی کرد.

وای بر نینوا

۱۴ وای بر نینوا، شهری که از دروغ و قتل و غارت پر است. ^۲ به صدای ضربه‌های تازیانه‌ها که بر پیکر اسبان وارد می‌آید گوش کنید! غرش چرخها، تاخت و تاز اسبها و صدای مهیب عربابه‌ها را بشنوید! ^۳ آبه شمشیرهای درخشان و نیزه‌های براق سواران نگاه کنید. اجساد کشته شدگان در همه جا روی هم انباشته شده‌اند و مردم در حین راه رفتن روی آنها می‌افتد. ^۴ اینهمه بدان سبب است که نینوای زناکار و جادوگر، مانند یک زن افسونگر با زیبایی خود قوم‌ها را به دام می‌انداخت و آنگاه به آنها یاد می‌داد خدایان دروغینش را پیرستند.

۵ خداوند قادر متعال می‌فرماید: «ای نینوا، من بضد تو برخاسته‌ام و اکنون تمام قومها بر هنگی و رسوایی تو را خواهند دید. ^۶ تو را با کثافت می‌پوشانم و به مردم جهان نشان می‌دهم که تو چقدر فاسد هستی. ^۷ هر که تو را بینید از تو فرار کرده، فریاد خواهد زد: «نینوا بکلی ویران شده است!» ولی هرگز کسی از سرنوشت تو تأسف نخواهد خورد.»

۸ ای نینوا آیا تو از شهر تبس، پایتحت مصر بهتر هستی که آبهای رود نیل از هر طرف آن را در بر گرفته، مانند حصاری آن را محافظت می‌نمود؟ ^۹ او بر حبشه و تمام سرزمین مصر فرمان می‌راند و فوط و لیبی متفقین نیرومندش بودند و در موقع ضروری به

خبر سقوط نینوا

۱۵ بینید، قاصدی از کوهها سرازیر شده، خبر خوش پیروزی را ندا می‌دهند. ای یهودا، عیدهای خود را برگزار نما و نذرها خود را به خدا وفا کن، چون دشمن، دیگر هرگز برنمی‌گردد. او برای همیشه ریشه کن شده است!

۱۶ ای نینوا، عمرت بسرآمده است! ^{*} سپاهیان دشمن، تو را محاصره کرده‌اند. پس برج و باروهای خود را تقویت کن. جاده را دیده‌بانی نما و منتظر حمله دشمن باش. ^۲ (تو سرزمین اسرائیل را ویران کردي، ولی خداوند عزت و قدرتشان را به ایشان باز می‌گرداند.)

۱۷ سپرهای سرخ دشمن برق می‌زنند! لباس‌های نظامی سرخ رنگ آنها را ببین! عربابه‌های درخشان آنها را مشاهده نمایند که در کنار هم بوسیله اسبها به پیش حرکت می‌کنند. دشمن آماده حمله است!

۱۸ عربابه‌های تو در خیابانها و میدانها به سرعت از هم پیشی می‌گیرند؛ مانند برق جلو می‌رونند و مثل مشعل می‌درخشند! ^۵ پادشاه بر سر افسرانش فریاد می‌زند و آنها دستپاچه شده، با عجله بطرف دیوارهای شهر می‌دونند تا سنگرهایشان را برپا سازند.

۱۹ اما خیلی دیر شده است! دریچه‌های رودخانه باز است. دشمن به داخل شهر رخنه کرده است. کاخ سلطنتی را وحشت فرا گرفته است! ^۷ ملکه نینوا را بر هنر به کوچه‌ها آورده‌اند؛ او را اسیر کرده‌اند و ندیمه‌هایش گریان بدنبال او می‌رونند و مثل فاخته‌ها می‌نالند و سینه می‌زنند. ^۸ شهر نینوا چون مخزن آبی است که سوراخ شده باشد. اهالی آن با شتاب از آن بیرون می‌ریزند و به فریادهایی که آنها را از فرار باز می‌دارد توجهی نمی‌کنند.

۲۰ نقره‌ها را غارت کنید! طلاها را به یغما ببرید! گنجهای بی‌حسابش را تاراج کنید! ^{۱۰} شهر نینوا خراب و متروک شده است. دلها از ترس آب شده‌اند، زانوها می‌لرزند، رمقی در مردم نمانده و رنگ از صورتها پریده است.

۲۱ اینک، آن نینوای بزرگ، آن بیشه شیران و محل دلiran کجاست؟ نینوایی که در آن پیر و جوان بدون

* این فصل تسخیر نینوا به دست سپاهیان ماد و بابل در سال ۶۱۲ ق.م. را پیشگویی می‌کند.

^{۱۵} ولی بدان که در حین آماده شدن، آتش تو را می‌بلعد و شمشیر، تو را قطعه قطعه می‌کند. دشمن، تو را مثل ملخهایی که هر چه بر سر راهشان قرار گیرد می‌خورند، خواهد بلعید. هر چند مثل ملخ زیاد شوی باز هم راه فراری نداری. ^{۱۶} تا جران تو که از ستارگان آسمان زیادتر بودند، تو را با ثروت بی‌حساب پر می‌کردند، ولی دشمنات مانند مور و ملخ هجوم آورده، ثروت تو را با خود خواهند برد. ^{۱۷} بزرگان و سردارانت مثل ملخهایی هستند که در سرما، روی دیوارها دور هم جمع می‌شوند، اما همینکه آفتاب بر می‌آید و هوا گرم می‌شود، پرواز می‌کنند و ناپدید می‌گردند.

^{۱۸} ای پادشاه آشور، رهبران سرزمینت در خاک و خون غلطیده‌اند! قوم تو در کوهها پراکنده شده‌اند! دیگر رهبری نمانده که جمعشان کند! ^{۱۹} درمانی برای زخمهايت پیدا نمی‌شود و جراحت تو عمیقتر از آنست که شفا یابد. همه کسانی که از سرنوشت تو باخبر شوند از شادی دست خواهند زد، چون کسی را نمی‌توان یافت که از ظلم و ستم تو درامان بوده باشد.

یاری او می‌شتفتند. ^{۲۰} با وجود این، تبس سقوط کرد. دشمنان، اهالی آن را به اسارت درآوردن و فرزندانشان را بر سنگفرش خیابانها کوبیده، کشتند. رهبرانش را به زنجیر کشیدند و آنها را به حکم قرعه بین خودشان تقسیم کرده، به خدمت خود درآوردن.

^{۲۱} ای نینوا، تو نیز مانند اشخاص مست، گیج و مبهوت خواهی شد و پناهگاهی جستجو خواهی کرد تا خود را از چنگ دشمن پنهان کنی. ^{۲۲} تمام قلعه‌های تو مانند درختان انجیری هستند که میوه‌هایشان رسیده باشد. وقتی درختان انجیر را تکان دهنند نوبر رسیده آنها در دهان تکانندگان می‌افتد. ^{۲۳} سربازان همچون زنان، ضعیف و درمانده می‌شوند. دروازه‌های سرزمینت به روی دشمن باز شده به آتش کشیده می‌شوند. ^{۲۴} برای محاصره شدن آماده شو! آب کافی ذخیره کن! قلعه‌هایت را تقویت نما! خشتهای زیادی برای تعمیر دیوارهایت آماده کن! به گودالها داخل شده، گل را پا بزن و آن را در قالبهای خشت‌سازی بربیز!